

TILSHUNOSLIKDA POLIFUNKSIONALLIK MASALASI

Berdimurodova Sohiba

TAFU 1-bosqich magistranti O'zbek tili va adabiyoti yo'nalishi.

<https://doi.org/10.5281/zenodo.15734564>

Annotatsiya. Mazkur maqolada tilshunoslikdagi polifunktionallik hodisasi nazariy jihatdan ko'rib chiqiladi. Til birliklarining bir vaqtning o'zida bir necha vazifani bajarish xususiyati lingvistik tizimning murakkabligini, ijtimoiy-kommunikativ muhitga moslashuvchanligini ifodalaydi. Maqoladagi polifunktionallik tushunchasining mohiyati, turli til darajalarida namoyon bo'lishi, kontekst bilan bog'liqligi va amaliy tilshunoslikdagi ahamiyati yoritiladi. Shuningdek, bir qator olimlarning polifunktionallik haqidagi nazariyalari tilga olinadi.

Kalit so'zlar: Polifunktionallik, til birlklari, kontekst, til funksiyalari, ko'p ma'nolilik, leksema, polisemiya, frazeologik, morfemik, sintaktik.

Kirish. Zamonaviy tilshunoslikda tilning funksional imkoniyatlari alohida e'tibor markazida turadi. Til faqat aloqa vositasi bo'lib qolmasdan, inson tafakkuri, madaniyati va ijtimoiy faoliyatining ajralmas qismi sifatida ham o'r ganiladi. Shu jihatdan, til birliklarining polifunktionallik xususiyati lingvistik tahlilning markaziy tushunchalaridan biri bolib qolmoqda.

Tilshunoslar fikricha, har qanday til birligi ma'lum bir kontekstda bir necha vazifani bajarishi mumkin. Bu holat lingvistik birliklarning semantik, pragmatik va stilistik ko'lamenti kengaytiradi.

Tilshunoslikda polifunktionallik terminining qo'llanilishi Roman Yakobsonning til funksiyalari haqidagi g'oyalari bilan bevosita bog'liq. Uning fikricha, til kamida olti asosiy funksiyani bajaradi: referensial (axborot uzatish), ekspressiv (emotsional holat ifodasi), konativ (ta'sir o'tkazish), fatik (aloqani ushlab turish), metalingvistik (til haqida fikr bildirish) va poetik (badiiy ifoda). Til birliklarining bitta matnda ushbu funksiyalarning bir nechtasini bajarishi mumkin, bu esa polifunktionallik hodisasining mohiyatini belgilaydi. Leksemaning birdan ortiq ma'no anglatish hodisasi ko'p ma'nolilik yoki polisemiya deyiladi. Birdan ortiq ma'no anglatadigan leksema esa ko'p ma'noli, polisemem, polisemantik leksema sanaladi.

Polisemiya har qanday tilda salmoqli o'rinn tutadi. Til boyligi faqat ibora, maqollar bilan emas, balki so'zlarning leksik (lug'aviy) ma'nolari bilan ham o'lchanadi. So'z ma'nolarining rang-barangligi, ya'ni so'zlarning ko'p ma'noligi – polisemiya til boyligida o'z o'rniga ega.

Tildagi polisemiya hodisasi juda qadimdan olimlar diqqat markazida bo'lgan. Mashhur leksikograf Mahmud Qoshg'ariy "Devonu lug'atit turk" kitobida turkiy polisemantik so'zlarni qayd etadi. Buyuk mutafakkir Alisher Navoiy ham "Muhokamat ul-lug'atayn" asarida so'z ma'nolariga alohida to'xtaladi: ularni ona tilining boyliklaridan biri, deb hisoblaydi. Alisher Navoiy ko'p ma'noli (polisemantik) so'zni omonimdan farqlaydi, shuningdek, bir so'zning ichidagi turli ma'no nozikliklari haqida alohida fikr yuritadi¹.

¹ Hakimova M. Semasiologiya. – Toshkent, 2008. – B. 33. – 100 b.

Polisemiya hodisasiga sof lingvistik nuqtai nazardan yondashish fransuz semasiologi M.Brealdan boshlandi. Shundan keyin bu hodisa haqida turli qarashlar yuzaga kela boshladi.²

Polisemiyani baholash tilshunoslar orasida ziddiyatli fikrlarga sabab bo'ldi. Ba'zi olimlarning fikricha, "ideal" tilda so'z faqat bitta ma'noga ega bo'lishi va har bir ma'no alohida nomga ega bo'lishi kerak. Biroq bu bir qarashda qulay ko'rinishi mumkin, aslida so'zlarning "biryoqlamaligi" til imkoniyatlarini pasaytirib, uni milliy o'zlikdam mahrum etadi. Ko'pchilik olimlar haqli ravishda so'zlarning noaniqligini tilning zaifligi emas, balki til boyligining bir ko'rinishi deb biladilar. Ko'p ma'nolilik tilning cheksiz imkoniyatlarini e'tirof qiladi, chunki so'z boyligi nafaqat so'zlar, balki ularning qiymatlarining xilma-xilligida, so'zlarning yangi semantik farqlarni olish qobiliyatidir. So'zdagi yangi ma'nolarning rivojlanishi til leksik resurslaridan ijodiy foydalanish ko'lamenti beradi.³ M.Mirtojiyev polisemiya bilan chalkashlikni yuzaga keltiruvchi yondosh hodisalar sifatida konversiya, omonimiya, frazani ko'rsatadi. Polisemiya va ular asosida hosil bo'lgan omonimlarni farqlashda ichki semantik bog'liqlikning xiralashganligiga asoslanish kerak bo'ladi. Shuni ta'kidlab o'tish joizki, M.Mirtojiyev polisemiya hodisasini monografik planda tadqiq qilgan. Olim polisemiyani quyidagicha guruhab o'rgandi:

1. Polisemiya va unga yondosh hodisalar.
2. Polisemianing yuzaga kelishi.
3. Polisemija klassifikatsiyasi.
4. Polisemiyada so'z strukturasi.

R.Sayfullayeva va bir qator olimlar tomondan yaratilgan "Hozirgi o'zbek adabiy tili" darsligida polisemianing leksik, frazeologik, morfemik, sintaktik turlari ajratiladi. Darslikda bir ma'noli va ko'p ma'noli so'zlar formal tilshunoslikda farqlanganligi, nazariy leksikologiyada esa bir sememali va ko'p sememali leksema farqlanishi alohida ta'kidlanadi.

Polifunktionallikning til birliklariga xosligi olimlarga ma'lum bo'lib kelgan. Ammo turli davrlarda bu haqiqatga munosabat boshqa bo'lgan. Xususan, rus tilshunosligida polisemianing til harakatidagi muhim o'rni doim an'anaviy yo'nalish doirasida tan olingan; aksincha, strukturalistik tushunchalarda so'zning noaniqligi asabiylashtiruvchi holat sifatida e'tiborga olinmaydi. Shu sabali tilda har doim mavjud bo'lgan ko'p funksionallik tilshunoslar orasida noaniq fikrlarni keltirib chiqaradi. Ayrim so'zlardan leksik ma'no izlash, so'zlar polifunktionalligini polisemiya bilan adashtirish va ba'zan polisemiyani omonimiyadan farqlamaslik xollarini yuzaga keltiradi. Ko'p lingvistik asarlarda polifunktionallik omonimiya hodisalariga nisbatan qaraladi.⁴

Polisemiya ma'lum bir so'zning bir necha leksik ma'noga ega bo'lishidir. So'zlar polifunktionalligining yuzaga kelishi esa konversiya bilan bog'liq. Konversiya ma'lum bir so'zning hech qanday affiks olmagan holda boshqa so'z turkumi vazifasida kelish hodisadir. Konversiyaga ko'ra ayrim so'z leksik ma'nosini ikkinchi turkum vazifasini ham olib, qayd etilishi o'sha so'zning polifunktional holda berilishidan kelib chiqadi. *Yaxshi notiq, yaxshin gapirdi* gapida *yaxshi* sifati ham o'z vazifasida qo'llangan, ham ravish vazifasini olgan – adverbializatsiya sodir bo'lgan, polifunktional so'z yuzaga kelgan.

² Mirtojiyev M. O'zbek tilida polisemiya. – Toshkent: Fan, 1984. - B. 14. – 135 b.

³ Голуб И. Стилистика русского языка. Учеб. пособие // http: www.hi-edu.ru

⁴G.Sh.Kahramonovna.O'zbek tili semantik analizatorining lingvistik asoslari. – Farg'ona, 2022. – 143 b.

Yana shuni aytish kerakki, fe'llarning ko'makchi ma'nosi ham polisemantik so'z tarkibini tashkil qilmaydi. Aksincha, u grammatik vazifa bajaradi. Shunga ko'ra aytish mumkinki, u ham polifunktionallik uchun vosita bo'ladi.

Polifunktionallik hodisasi grammatik omonimiya deb ham ataladi. V.V.Vinogradov omonimiyani grammatik omonimiya (polifunktionallik) va leksik omonimiya (omonimiya)larga ajratadi. A.T.Krivenosov shunday yozadi: "Agar biz an'anaga rioya qilsak, sinfdan sinfga o'tishda semantik invariantni saqlab qoladigan leksemalarni polifunktional leksemalar, sinfdan sinfga o'tishda semantik invariantni saqlab qolamaydigan leksemalarni omonimik leksemalar, deb hisoblashimiz mumkin.

Hozirgi zamon ingliz tilida polifunktionallik xususiyatiga ega so'z turkumlari mavjud.

Ingliz tilida polifunktionallik muammozi so'zlarining leksik va grammatik kategoriyaga bo'linishi bilan bog'liq. Morfologik oppozitsiyalar tizimi yetishmaydigan, lekin rivojlangan, sintaktik aloqalarning turlari har doim aniq belgilanmagan ingliz tilida, so'zning u yoki bu nutq qismlari nazariyada ham, amaliyotda ham qiyinchilikn tug'dirishi mumkin. Demakki, jahon tilshunosligida ham mazkur hodisaga turli nuqtai nazaridan yondashilgan bo'lib, yakdil ilmiy xulosa mavjud emas.

Tilshunosligimizda polifunktionallik masalasiga doir qator ishlar amalga oshirilgan. Bu muammo tahliliga bag'ishlangan Y.Tojiyev, J.Eltazarov, N.Qodirova, G.Sulaymonova, T.Valiyev, A.Botirova va boshqalarning tadqiqotlari alohida qimmatga ega.

M.Mirtojiyev "O'zbek tili semasiologiyasi" kitobida polisemiya va unga yondosh hodisalar haqida fikr yuritganda polifunktionalik masalasiga to'xtalib o'tadi. Polisemiya ma'lum bir so'zning bir necha leksik ma'noga ega bo'lishi deb qaralsa, so'zlar polifunktionalligining yuzaga kelishi esa konversiya bilan bog'liq. Tilshunos A.Hojiyev "Tilshunoslik terminlarining izohli lug'ati"da konversiyaga quyidagicha ta'rif beradi. Konversiya – so'zning fonetik va morfologik jihatdan o'zgarmay, bir so'z turkumidan boshqa bir so'z turkumiga o'tishi, shu yo'l bilan yangi bir so'z hosil bo'lishi. Konversiyaga ko'ra ayrim so'z leksik ma'nosi ikkinchi turkum vazifasini ham olib, qayd etilishi o'sha so'zning polifunktional holda berilishi bo'ladi.⁵

Ma'lum bo'ladiki, til birliklarining polifunktionalligi masalasida turli fikr-mulohazalar ifodalangan. Ularni umumlashtirib, quyidagi guruhlarga bo'lish mumkin:

- 1) til birlıklariga xos polifunktionallikni polisemiya doirasida o'rganish;
- 2) polisemiya va omonimiya oralig'idagi bog'lovchi bo'g'in;
- 3) so'z semantik strukturasidagi turli so'z turkumlariga xos ma'nolarning sinkretizmi;
- 4) polisemantiklik xususiyati susaygan, biroq omonimlik darajasiga yetmagan birlik.

Xulosa.

Kishilarning eng muhim aloqa vositasi bo'lgan til polifunktional xususiyatga egadir.

Haqiqatan ham, u faqat kommunikativ vazifa bajarmay, til egalarinining ob'yektiv olam haqidagi bilimlarni o'zida saqlab, kelajak avlodga yetkazuvchi, tinglovchiga ta'sir o'tkazuvchi hamda ma'lum axborot ob'yektiga baho berishi bilan xarakterlanadi. To'g'ri ta'kidlanganidek, xalqaro sun'iy til o'z sistemasining ba'zi afzalliklariga qaramay, kishilikning polifunktional tili vazifasini bajara olmaydi. U tabiiy milliy tillarga nisbatan ikkilamchi, yordamchidir.

⁵G.Sh.Kahramonovna.O'zbek tili semantik analizatorining lingvistik asoslari. – Farg'ona, 2022. – 143 b.

Ko‘rinadiki, ijtimoiy hodisa sifatida tilning o‘zi polifunksional tabiatga ega. Shunday ekan, uning ichki tuzilish birliklari ham polifunksional xususiyat kasb etishi tabiiy xoldir.

Foydalanilgan adabiyotlar ro‘yxati

1. Hakimova M. Semasiologiya. – Toshkent, 2008. – B. 33. – 100 b.
2. Mirtojiyev M. O‘zbek tilida polisemiya. – Toshkent: Fan, 1984. - B. 14. – 135 b.
3. Голуб И. Стилистика русского языка. Учеб. пособие // <http://www.hi-edu.ru>
4. G.Sh.Kahramonovna.O‘zbek tili semantik analizatorining lingvistik asoslari. – Farg‘ona, 2022. – 143 b.